

## Contacting Dell

To contact Dell for sales, technical support, or customer service issues, go to [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## Kontaktovat Dell

Chcete-li kontaktovat společnost Dell z důvodů prodeje, odborné pomoci nebo zákaznických služeb, navštivte adresu [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## A Dell elérhetőségei

Amennyiben eladással, technikai támogatással vagy ügyfélszolgálatlal kapcsolatos kérdései vannak a Dell-hez, látogasson el ide: [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## Kontakt z firmą Dell

Aby skontaktować się z działem sprzedaży, pomocy technicznej lub obsługi klienta firmy Dell, przejdź do witryny internetowej pod adresem [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## Kontaktovanie spoločnosti Dell

Ak chcete kontaktovať spoločnosť Dell za účelom predaja, technickej podpory alebo v otázkach zákazníckeho servisu, prejdite na adresu [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

## More Information

For regulatory and safety best practices, see [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## Více informací

Osvědčené metody v oblasti bezpečnosti a souladu s předpisy naleznete na adrese [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## További információk

Szabályozással és biztonsági gyakorlatokkal kapcsolatban lásd: [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## Więcej informacji

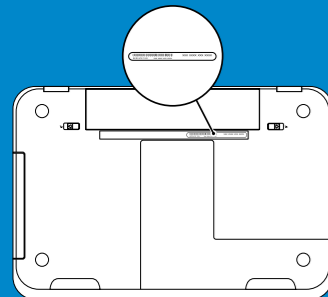
Obowiązujące przepisy prawne oraz najlepsze praktyki dotyczące bezpieczeństwa można znaleźć w witrynie pod adresem [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## Ďalšie informácie

Najlepšie postupy týkajúce sa zákonných požiadaviek a bezpečnosti nájdete na adrese [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

## Service Tag

Servisní značka  
Szerviz címke  
Znacičnik servisowy  
Servisná visačka



## Información relativa a la Norma oficial mexicana o NOM (solamente para México)

La información siguiente se proporciona en el dispositivo o dispositivos descritos en este documento, en cumplimiento con los requisitos de la Norma oficial mexicana (NOM):

### Importador:

Dell México S.A. de C.V.

Paseo de la Reforma 2620 – 11° Piso

Col. Lomas Altas

11950 México, D.F.

Número de modelo reglamentario: P30G

Voltaje de entrada: 100 VCA–240 VCA

Corriente de entrada (máxima): 1,70 A

Frecuencia de entrada: 50 Hz–60 Hz

Corriente de salida: 3,34 A/4,62 A

Voltaje de salida: 19,5 VCC

### © 2012 Dell Inc.

Dell™, the DELL logo, and Inspiron™ are trademarks of Dell Inc. Windows® is either a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Regulatory model: P33G/P25F

Type: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

Computer model: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

### © 2012 Dell Inc.

Dell™, logo DELL a Inspiron™ jsou ochranné známky společnosti Dell Inc. Windows® je buď ochranná známka, nebo registrovaná ochranná známka společnosti Microsoft Corporation ve Spojených státech anebo v jiných zemích.

Směrnice model: P33G/P25F

Typ: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

Model počítače: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

### © 2012. Dell Inc.

A Dell™, a DELL logó és az Inspiron™ a Dell Inc. védjegyei. A Windows® a Microsoft Corporation védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

Szabályozó modell: P33G/P25F

Tipus: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

Számítógép modell: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

### © 2012 Dell Inc.

Nazwa Dell™, logo DELL logo oraz Inspiron™ są znakami towarowymi należącymi do firmy Dell Inc. Windows® jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym należącym do firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

Model reg.: P33G/P25F

Typ: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

Model komputera: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520

### © 2012 Dell Inc.

Dell™, logo DELL a Inspiron™ sú ochranné známky spoločnosti Dell Inc. Windows® je ochranná známka alebo registrovaná ochranná známka spoločnosti Microsoft Corporation v USA a ďalších krajinách.

Regulačný model: P33G/P25F

Typ: P33G001/P33G002/P25F001/P25F002

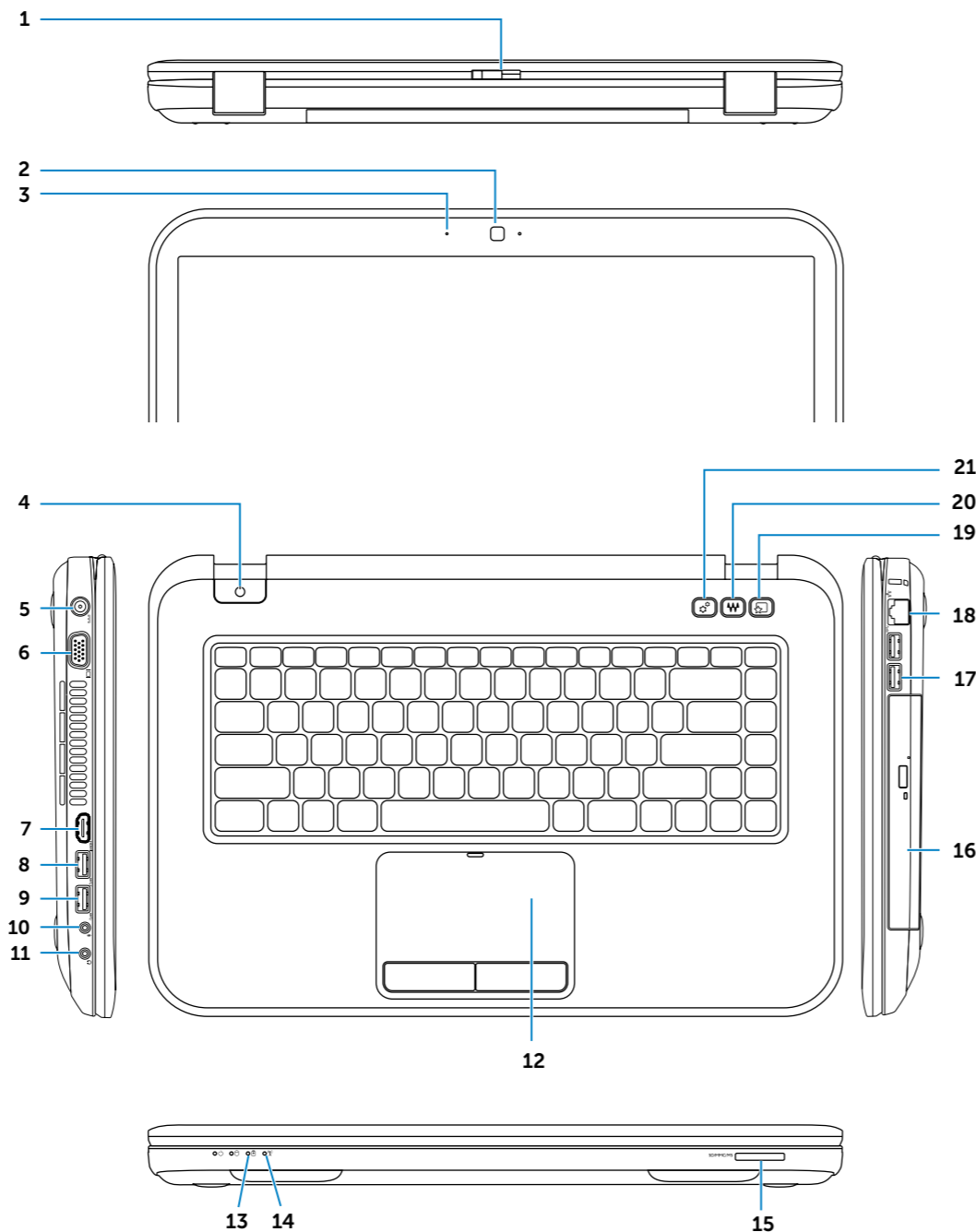
Model počítača: Inspiron 5420/5425/5520/5525/7420/7520



03C16XA00

## Computer Features

Funkce počítače | A számítógép felépítése | Funcje komputera | Vlastnosti počítača



- |                                      |                              |   |
|--------------------------------------|------------------------------|---|
| 1. Switch release latch              | 9. USB 3.0 connector         | 17. USB 3.0 connectors (2)                            |
| 2. Camera                            | 10. Microphone connector     | <b>NOTE:</b> The location of the connectors may vary. |
| 3. Microphone                        | 11. Headphone connector      | 18. Network connector                                 |
| 4. Power button                      | 12. Touchpad                 | 19. Dell Instant Launch button                        |
| 5. Power adapter connector           | 13. Battery status light     | 20. Dell Audio With Preset Switch button              |
| 6. VGA connector                     | 14. Wireless status light    | 21. Windows Mobility Center button                    |
| 7. HDMI connector                    | 15. 8-in-1 Media-card reader |   |
| 8. USB 3.0 connector with PowerShare | 16. Optical drive            |   |

- |   |   |   |
|---|---|---|
| 1. Uvolňovací západka                   | 9. Konektor USB 3.0                       | 17. Konektory USB 3.0 (2)   |
| 2. Kamera                               | 10. Konektor pro mikrofon                 | <b>POZNÁMKA:</b> Umístění konektorů se může lišit.                |
| 3. Mikrofon                             | 11. Konektor pro sluchátka                | 18. Síťový konektor   |
| 4. Tlačítko napájení                    | 12. Dotyková podložka                     | 19. Tlačítko okamžitého spuštění Dell                             |
| 5. Konektor napájecího adaptéru         | 13. Indikátor stavu baterie               | 20. Zvuk Dell s prepínačem předvoleb                              |
| 6. Konektor VGA                         | 14. Indikátor stavu bezdrátové komunikace | 21. Tlačítko Centrum nastavení mobilních zařízení systému Windows |
| 7. Konektor HDMI                        | 15. Čtečka paměťových karet 8 v 1         |   |
| 8. Konektor USB 3.0 s funkcí PowerShare | 16. Optická jednotka                      |   |

- |                                      |                                       |  |
|--------------------------------------|---------------------------------------|--|
| 1. Tolózár                           | 9. USB 3.0 csatlakozó                 | 17. USB 3.0 csatlakozók (2 db)                               |
| 2. Kamera                            | 10. Mikrofon csatlakozója             | <b>MEGJEGYZÉS:</b> A csatlakozók elhelyezkedése eltérő lehet |
| 3. Mikrofon                          | 11. Fülhallgató csatlakozója          | 18. Hálózati csatlakozó                                      |
| 4. Tápellátás gomb                   | 12. Érintőpad                         | 19. Dell azonnali indítás gomb                               |
| 5. Tápadapter csatlakozó             | 13. Akkumulátor állapotjelző fény     | 20. Dell audio előre beállított kapcsolóval gomb             |
| 6. VGA csatlakozó                    | 14. Vezeték nélküli állapotjelző fény | 21. Windows Mobility Center gomb                             |
| 7. HDMI csatlakozó                   | 15. 8 az 1-ben memóriakártya-olvasó   |  |
| 8. USB 3.0 csatlakozó PowerShare-rel | 16. Optikai meghajtó                  |  |

- |  |   |   |
|--|---|---|
| 1. Suwak zwolnienia blokady            | 9. Złącze USB 3.0                         | 17. Złącza USB 3.0 (2)                            |
| 2. Kamera                              | 10. Złącze mikrofonu                      | <b>UWAGA:</b> Lokalizacja złącz może się różnić.  |
| 3. Mikrofon                            | 11. Złącze słuchawek                      | 18. Złącze sieciowe                               |
| 4. Przycisk zasilania                  | 12. Tabliczka dotykowa                    | 19. Przycisk funkcji Dell Instant Launch          |
| 5. Złącze zasilacza                    | 13. Lampka stanu akumulatora              | 20. Przycisk Dell Audio z przełączaniem programów |
| 6. Złącze VGA                          | 14. Lampka stanu łączności bezprzewodowej | 21. Przycisk funkcji Windows Mobility Center      |
| 7. Złącze HDMI                         | 15. Czytnik kart pamięci 8 w 1            |   |
| 8. Złącze USB 3.0 z obstugą PowerShare | 16. Napęd optyczny                        |   |

- |   |   |   |
|---|---|---|
| 1. Uvoľňovacia západka výmenného krytu    | 9. Konektor USB 3.0                         | 17. Konektory USB 3.0 (2)                                   |
| 2. Kamera                                 | 10. Konektor pre mikrofon                   | <b>POZNÁMKA:</b> Umiestnenie konektorov môže byť odlišné.   |
| 3. Mikrofón                               | 11. Konektor pre slúchadlá                  | 18. Sieťový konektor  |
| 4. Hlavný vypínač                         | 12. Dotykový panel                          | 19. Tlačidlo Dell Instant Launch                            |
| 5. Konektor pre napájací adaptér          | 13. Kontrolka stavu batérie                 | 20. Tlačidlo Dell Audio With Preset Switch                  |
| 6. Konektor VGA                           | 14. Kontrolka stavu bezdrôtového pripojenia | 21. Tlačidlo Windows Centrum nastavenia mobilných zariadení |
| 7. Konektor HDMI                          | 15. Čítačka pamäťových kariet typu 8 v 1    |   |
| 8. Konektor USB 3.0 s funkciou PowerShare | 16. Optická jednotka                        |   |

# inspiron

## 14R/M421R/15R/M521R

## Quick Start Guide

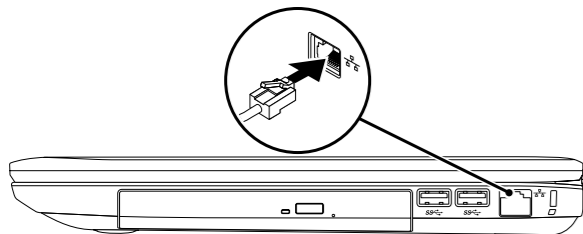
Stručná úvodní příručka | Felhasználási gyorsítmutató  
Skrócona instrukcja | Príručka so stručným návodom



## 1 Connect the network cable (optional)

Připojte síťový kabel (volitelný) | Csatlakoztassa a hálózati kábelt (opcionális)

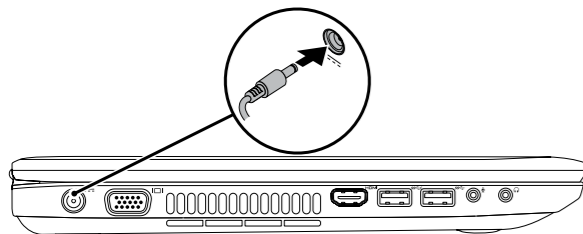
Podłącz kabel sieciowy (opcjonalnie) | Pripojenie sieťového kábla (voliteľné)



## 2 Connect the power adapter

Připojte napájecí adaptér | Csatlakoztassa a tápadapert

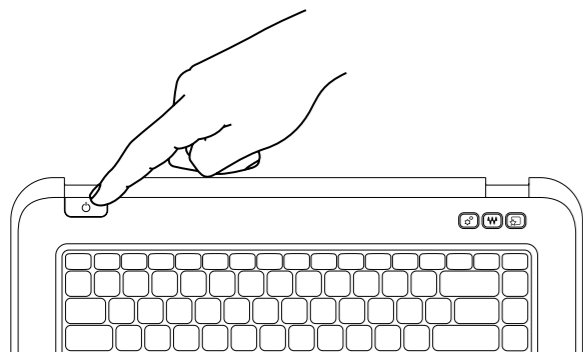
Podłącz zasilacz | Pripojenie napájacieho adaptéra



## 3 Press the power button

Stiskněte vypínač | Nyomja meg a kapcsológombot

Naciśnij przycisk zasilania | Stlačenie hlavného vypínača



## 4 Complete Windows setup

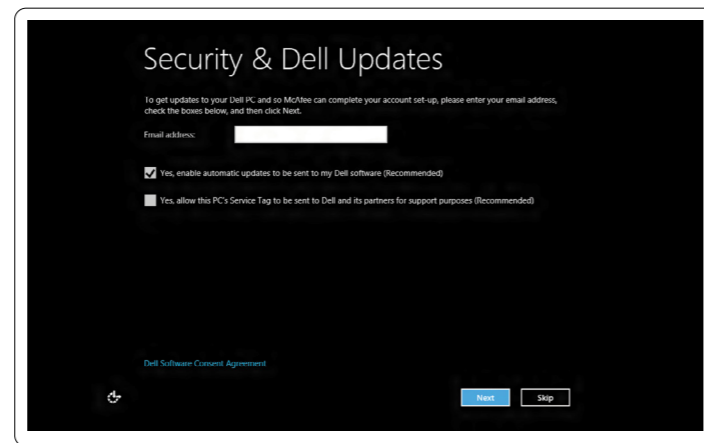
Dokončit nastavení Windows | Windows telepítés elvégzése

Przeprowadź konfigurację systemu Windows | Dokonczenie instalacji systemu Windows

### Enable security

Povolit zabezpečení | Biztonság engedélyezése

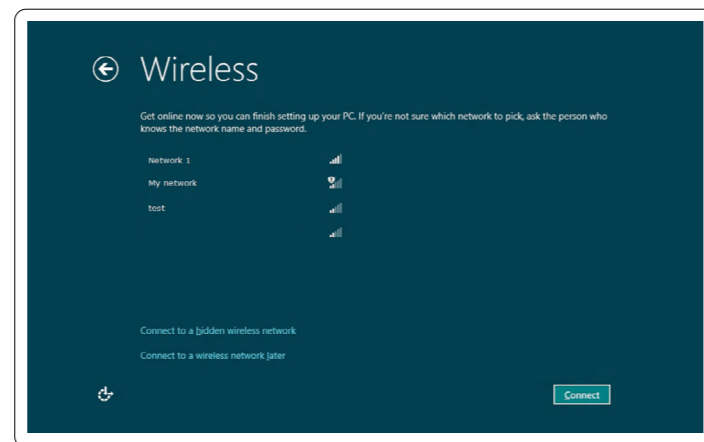
Włączyć zabezpieczenia | Zapnutie zabezpečenia



### Configure wireless (optional)

Konfigurace bezdrátové komunikace (volitelné) | Vezeték nélküli konfiguráció (opcionális)

Skonfiguruj łączność bezprzewodową (opcja) | Konfigurowanie bezdrótowego pripojenia (voliteľné)



## Windows 8

### Tiles

Dlażdżice | Téglák | Kafelki | Dlaždice



### Scroll to access more tiles

K dalším dlaždicím přistoupíte posunutím

Görgessen több téglá eléréséhez

Przewiń, aby uzyskać dostęp do innych kafelków

Posunutím zobrazte ďalšie dlaždice

### Resources

Zdroje | Források | Zasoby | Prostriedky

### Getting started

Začínáme

Első lépések

Instrukcja uruchomienia

Začíname

My Dell Support Center

Centrum podpory Můj Dell

My Dell Support központ

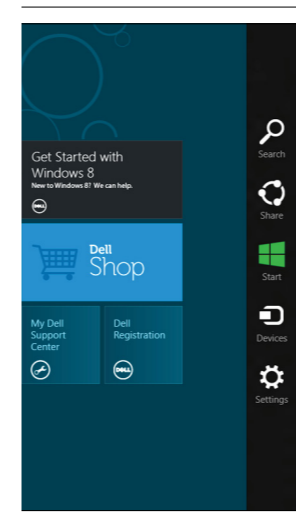
My Dell Support Center

Moje centrum technickej podpory Dell

### Charms sidebar

Postranní panel symbolů | Varázsikon oldalsáv

Pasek boczny | Bočný panel s klúčovými tlačidlami



### Swipe from right edge of the touchpad

Posunutí prstem z pravé části dotykové podložky

Sópró mozdulat az érintőpad jobb peremétől

Przesuń palec od prawej krawędzi tabliczki dotykowej

Potiahnite prstom z pravého okraja dotykového panela

### Point mouse to lower- or upper-right corner

Umístíť myš do pravého spodního nebo horního rohu

Az egér a jobb alsó vagy felső sarokba mutasson

Najedź myszą na dolny lub górny prawy róg ekranu

Ukážte myšou na pravý dolný alebo pravý horný roh

## Function Keys

Funkční klávesy | Funkciógombok | Klawisze funkcyjne | Funkčné klávesy

	Switch to external display	Přepnout na externí displej Váltás külső kijelzőre Przetaczenie na wyświetlacz zewnętrzny Prepnutie na externý monitor
	Turn off/on wireless	Vypnout/zapnout bezdrátovou komunikaci Vezeték nélküli ki/bekapcsolás Włączanie/wyłączanie łączności bezprzewodowej Vypnutie/zapnutie bezdrótového pripojenia
	Enable/disable touchpad	Aktivovat/deaktivovat dotykovou podložku Érintőpad engedélyezése/letiltása Włączanie/wyłączanie tabliczki dotykowej Zapnutie/vypnutie dotykového panela
	Decrease brightness	Snižit jas   Fényerő csökkentése Zmniejszanie jasności   Zniżenie jasności
	Increase brightness	Zvýšit jas   Fényerő növelése Zwiększanie jasności   Zwyżenie jasności
	+  Toggle keyboard backlight (optional)	Přepnout podsvícení klávesnice (volitelné) Billentyűzet háttérfény kapcsoló (opcionális) Włączanie/wyłączanie podświetlenia klawiatury (opcja) Prepnutie podsvietenia klávesnice (voliteľné)
	Play previous track or chapter	Přehrát předchozí skladbu nebo kapitolu Előző sáv vagy fejezet lejátszása Odtwarzanie poprzedniego utworu lub rozdziału Prehrávanie predchádzajúcej skladby alebo kapitoly
	Play/Pause	Přehrát/Pozastavit Lejátszás/Szünet Odtwarzanie/wstrzymanie odtwarzania Prehrávanie/pozastavenie
	Play next track or chapter	Přehrát další skladbu nebo kapitolu Következő sáv vagy fejezet lejátszása Odtwarzanie kolejnego utworu lub rozdziału Prehrávanie nasledujúcej skladby alebo kapitoly
	Decrease volume level	Snižit úroveň hlasitosti   Hangerőszint csökkentése Zmniejszanie głośności   Zniżenie úrovni głośności
	Increase volume level	Zvýšit úroveň hlasitosti   Hangerőszint növelése Zwiększanie głośności   Zwyżenie úrovni głośności
	Mute audio	Ztlumit zvuk   Audio némítása Wyciszenie dźwięku   Stłmienie dźwięku